0530121

Sr. ANDREOTTI GIULIO

Primer Ministro de la República de Italia

Fundación
Felipe González

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

053.01.21

ASUNTO: Telegrama del Presidente del Gobierno al Sr. Giulio Andreotti, al cesar como Presidente del Consejo de Ministros de Italia.

FECHA: 9 julio 1992

Fundación
Felipe González

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO
PALACIO DE LA MONCLOA
GABINETE TELEGRAFICO

TELEGRAMA

II 0003

Fundación Felipe González

DE: PRESIDENTE DEL GOBIERNO DE ESPAÑA

A: EXCMO. SR. GIULIO ANDREOTTI
ROMA

TEXTO:

Querido Giulio:

Al cesar en tus funciones como Presidente del Consejo quiero enviarte mis mejores deseos para tu próximo futuro. No quiero dejar de agradecerte tu magnífica disposición en tantos asuntos que, europeos o bilaterales, han sido felizmente resueltos a lo largo de estos años de tu mandato.

Recuerdo con especial gratitud tu eficaz labor como Presidente en ejercicio del Consejo en 1985, cuando se hizo posible la finalización de las negociaciones y la firma del Tratado de adhesión de España a la Comunidad Europea.

Esperando que pronto tengamos ocasión de volver a encontrarnos, recibe un cordial saludo,

Felipe González Márquez
Presidente del Gobierno de España

PRESIDENTE DEL GOBIERNO

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO
PALACIO DE LA MONCLOA
GABINETE TELEGRAFICO

TELEGRAMA

Fundación
Felipe González

DE: PRESIDENTE DEL GOBIERNO DE ESPAÑA

A: EXCMO. SR. GIULIO ANDREOTTI
ROMA

TEXTO:

Querido Giulio:

Al cesar en tus funciones como Presidente del Consejo quiero enviarte mis mejores deseos para tu próximo futuro. No quiero dejar de agradecerte tu magnífica disposición en tantos asuntos que, europeos o bilaterales, han sido felizmente resueltos a lo largo de estos años de tu mandato.

Recuerdo con especial gratitud tu eficaz labor como Presidente en ejercicio del Consejo en 1985, cuando se hizo posible la finalización de las negociaciones y la firma del Tratado de adhesión de España a la Comunidad Europea.

Esperando que pronto tengamos ocasión de volver a encontrarnos, recibe un cordial saludo,

Felipe González Márquez
Presidente del Gobierno de España

PRESIDENTE DEL GOBIERNO

GABINETE DE LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

DEPARTAMENTO INTERNACIONAL

Fundación
Felipe González

NOTA INTERIOR

6 de julio de 1992

DE: DIRECTOR DEPARTAMENTO INTERNACIONAL
A: SECRETARIA DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

ASUNTO: PROYECTOS DE TELEGRAMAS A LOS PRESIDENTES ENTRANTE Y SALIENTE DEL CONSEJO DE MINISTROS DE ITALIA, GIULIANO AMATO Y GIULIO ANDREOTTI.

TEXTO: Adjuntos te remito dos proyectos de telegrama que el Presidente del Gobierno, si a bien lo tuviere, podría enviar a los Jefes de Gobierno entrante y saliente de la República italiana.

Fundación
Felipe González

PROYECTO DE TELEGRAMA DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO A:

Excmo. Sr. Giulio Andreotti
ROMA

Querido Giulio:

Al cesar en tus funciones como Presidente del Consejo quiero enviarte mis mejores deseos para tu próximo futuro. No quiero dejar de agradecerte tu magnífica disposición en tantos asuntos que, europeos o bilaterales, han sido felízmente resueltos a lo largo de estos años de tu mandato.

Recuerdo con especial gratitud tu eficaz labor como Presidente en ejercicio del Consejo en 1985, cuando se hizo posible la finalización de las negociaciones y la firma del Tratado de adhesión de España a la Comunidad Europea.

Esperando que pronto tengamos ocasión de volver a encontrarnos, recibe un cordial saludo,

Felipe González
Presidente del Gobierno de España

053.01 .21

ASUNTO: Carta al Presidente del Gobierno del Primer Ministro de Italia, Sr. Giulio Andreotti, en la que invita al Ministro de Trabajo español a participar en la Conferencia Ministerial del Consejo de Europa sobre la Carta Social Europea, que tendrá lugar en Turín, los días 21 y 22 de Octubre.

FECHA: 13 septiembre 1991

Fundación
Felipe González

Fundación
Felipe González

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

Madrid, 2 de octubre de 1991

Excmo. Sr. Giulio Andreotti
Primer Ministro de la República de Italia
ROMA

Señor Primer Ministro:

He recibido su amable carta del pasado 13 de septiembre, en la que invita, en nombre de su Gobierno, al Ministro de Trabajo español a participar en la "Conferencia Ministerial del Consejo de Europa sobre la Carta Social Europea", que tendrá lugar en Turín durante los próximos días 21 y 22 de octubre.

Me complace comunicarle que el Ministro de Trabajo, Luis Martínez Noval, participará en dicha Conferencia y en los actos del día 22 conmemorativos del trigésimo aniversario de la Carta Social.

Con mis mejores deseos de éxito para la Conferencia reciba, Señor Primer Ministro, un saludo muy cordial.

Felipe González Márquez
Presidente del Gobierno de España

GABINETE DE LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

DEPARTAMENTO INTERNACIONAL

Fundación
Felipe González

NOTA INTERIOR

JB/MJD

1 de octubre de 1991

DE: DIRECTOR DEPARTAMENTO INTERNACIONAL
A: SECRETARIA DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

ASUNTO: REMISION PROYECTO DE RESPUESTA DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO AL PRIMER MINISTRO DE ITALIA GIULIO ANDREOTTI.

TEXTO: En relación con mi Nota Interior, de fecha 23 de septiembre, adjunto te remito un proyecto de respuesta del Presidente a la carta del Primer Ministro de Italia, Giulio Andreotti.

Fundación
Felipe González

PROYECTO DE RESPUESTA DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO AL PRIMER MINISTRO DE ITALIA, GIULIO ANDREOTTI

Señor Primer Ministro:

He recibido su amable carta del pasado 13 de septiembre, en la que invita, en nombre de su Gobierno, al Ministro de Trabajo español a participar en la "Conferencia Ministerial del Consejo de Europa sobre la Carta Social Europea", que tendrá lugar en Turín durante los próximos días 21 y 22 de octubre.

Me complace comunicarle que el Ministro de Trabajo, Luis Martínez Noval, participará en dicha Conferencia y en los actos del día 22 conmemorativos del trigésimo aniversario de la Carta Social.

Con mis mejores deseos de éxito para la Conferencia reciba, Señor Primer Ministro, un saludo muy cordial.

Felipe González Márquez

Presidente del Gobierno de España

GABINETE DE LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

DEPARTAMENTO INTERNACIONAL

Fundación
Felipe González

NOTA INTERIOR

23 de septiembre de 1991

DE: DIRECTOR DEPARTAMENTO INTERNACIONAL
A: SECRETARIA DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

ASUNTO: Remisión carta al Presidente del Gobierno del Primer Ministro de Italia, Giulio Andreotti.

TEXTO: Adjunto te remito, con el ruego de que se la pases al Presidente del Gobierno, copia de la Nota Verbal, de fecha 13 de septiembre, que envía el Embajador de Italia, Representante Permanente ante el Consejo de Europa, adelantando el texto de la carta que el Primer Ministro de Italia, Giulio Andreotti, dirige al Presidente del Gobierno.

En ella, el Sr. Andreotti invita, en nombre de su Gobierno, al Ministro de Trabajo español a participar en la Conferencia Ministerial del Consejo de Europa sobre la Carta Social Europea, que tendrá lugar en Turín, los días 21 y 22 de octubre. Asimismo, el día 22 se celebrará el trigésimo aniversario de la Carta Social Europea, que se firmó en Turín el 18 de octubre de 1961.

Te haré llegar lo antes posible el correspondiente proyecto de respuesta.

RECEIVED FROM ESPECIAL 3388 367063 17.09.91 12.10

n.1561

REPRESENTACION PERMANENTE DE ESPAÑA ESTRASBURGO	TIPO DE DOCUMENTO: Telecopia de remisión Nº 402	UNIDAD: AGMC / Núm. 443.831 S/Rfa.:	Fecha: 17/09/91
ASUNTO: Remite Nota Verbal Embajada Italia, conteniendo carta Primer Ministro Andreotti a Excmo. Sr. Presidente del Gobierno			
DESTINATARIO: EUROPA INFO:			

Fundación Felipe González

U R G E N T E

Adjunto remito a VE lo reseñado en el asunto del epígrafe, con el ruego que se cumplimente. Señalo a VE que, en próxima valija, remito a VE por despacho, el texto original, así como los anejos a la Nota Verbal italiana.

Estrasburgo, 17 de septiembre de 1991.

EL EMBAJADOR REPRESENTANTE PERMANENTE,

P.O.

José Manuel Lacleta

MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES
DIRECCION GRAL. EUROPA
CONSEJO DE EUROPA
17 SET. 1991
N.º 1579 ENTRADA

EXCMO. SEÑOR MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES.- MADRID.

RECEIVED FROM ESPECTRE

Fundación
Felipe González

Rappresentanza Permanente d'Italia
presso il
Consiglio d'Europa

N. 12/91

NOTE VERBALE

La Représentation Permanente de l'Italie auprès du Conseil de l'Europe présente ses compliments à la Représentation Permanente de l'Espagne et a l'honneur de lui demander de bien vouloir transmettre à son haut destinataire la lettre - ci-après reproduite - que M. le Président Giulio Andreotti adresse au Premier Ministre de l'Espagne au sujet de la Conférence Ministérielle de Turin sur la Charte Sociale du mois d'octobre prochain.

"Monsieur le Premier Ministre,

J'ai l'honneur, au nom de mon Gouvernement, d'inviter votre Gouvernement, en la personne de votre Ministre du Travail, à participer a la Conference ministerielle qui aura lieu a Turin, dans le cadre du Conseil de l'Europe, les 21 et 22 octobre prochain. Cette "Conférence ministérielle du Conseil de l'Europe sur la Charte Sociale Européenne" aura pour but un échange de vues sur les réalisations déjà acquises et sur les perspectives futures de la Charte Sociale, compte tenu des travaux du Comité pour la relance de la Charte.

- Aux Représentations Permanentes
des Etats membres

./.

STRASBOURG

Fundación Felipe González

La Conférence, qui se tiendra au Palais Royal de Turin, débutera le 21 octobre à 16 heures; elle pourra reprendre le lendemain 22 octobre à 9 heures et sera suivie par une conférence de presse.

Dans l'après midi du 22 octobre à 15h30 aura lieu, dans une autre salle du Palais Royal, la célébration de l'anniversaire de la Charte Sociale européenne qui fut signée à Turin le 18 octobre 1961.

Sont invités à participer à la Conférence les Ministres des Etats membres du Conseil de l'Europe aussi bien que le Président du Comité des Ministres du Conseil de l'Europe, le Président de l'Assemblée Parlementaire du Conseil de l'Europe, le Secrétaire Général du Conseil de l'Europe, les représentants du Bureau international du travail, de l'Union des industries de la Communauté (UNICE) et de la Confédération européenne des Syndicats (CES). Sont en outre invités, à titre d'observateurs, les Ministres de certains Pays européens qui ne sont pas membres du Conseil de l'Europe, à savoir de la Pologne, de l'Albanie, de la Bulgarie, de la Roumanie, de la Yougoslavie, de l'URSS et un représentant du Saint-Siège. Tous les Ministres (ou représentants) ci-dessus sont en outre invités à la célébration du 30ème anniversaire de la Charte Sociale, à laquelle sont également invités les Présidents de la Cour et de la Commission européennes des droits de l'homme, les Présidents du Comité des experts indépendants de la Charte Sociale et du Comité gouvernemental de la Charte.

Un programme complet sera envoyé en temps utile aux participants.

Fundación
Felipe González

Je vous serais gré de bien vouloir me faire connaître le nom du Ministre qui participera à la Conférence et à la célébration et je saisis cette occasion, Monsieur le Premier Ministre, pour vous confirmer l'assurance de ma plus haute considération. GIULIO ANDREOTTI. "

Le Gouvernement italien souhaite également la présence aux évènements de Turin des Représentants Permanents auprès du Conseil de l'Europe.

La Représentation Permanente de l'Italie saisit cette occasion pour renouveler à la Représentation de l'Espagne les assurances de sa très haute considération.

Strasbourg, le 13 septembre 1991.

ASUNTO: Carta del Primer Ministro Andreotti al Presidente del Gobierno en relaciòn con la proyectada inversión de la S.I.V. en El Ferrol.

FECHA: 23 de enero de 1991.

Fundación
Felipe González

Enviada fotocopia al Mtro de Industria
24-1-1991

Fundación Felipe González

GABINETE DE LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

DEPARTAMENTO INTERNACIONAL

Fundación
Felipe González

NOTA INTERIOR

23 de enero de 1991

DE: DIRECTOR DEPARTAMENTO INTERNACIONAL
A: SECRETARIA DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

ASUNTO: CARTA DEL PRIMER MINISTRO ANDREOTTI AL PRESIDENTE DEL GOBIERNO EN RELACION CON LA PROYECTADA INVERSION DE LA S.I.V. EN EL FERROL.

TEXTO: Adjunto te remito, para conocimiento del Presidente del Gobierno, el texto de la carta (con su correspondiente traducción al español) que el Primer Ministro Andreotti le dirige en contestación a la que el Presidente le envió el pasado 3 de diciembre, en relación con el proyecto de inversión de la S.I.V. en El Ferrol, para la construcción de una nueva planta.

Como observarás, el Primer Ministro Andreotti se muestra cautamente negativo en relación con el proyecto.

Te sugiero que, si el Presidente lo estima oportuno, hagáis llegar una copia de esta carta al Ministro de Industria, por cuya iniciativa el Presidente del Gobierno escribió al Sr. Andreotti.

Fundación
Felipe González

AMBASCIATA D'ITALIA

Caro Felipe,

mi riferisco alla Tua cortese lettera sulla questione dell'investimento SIV a El Ferrol, la cui importanza nel contesto dello sviluppo dei rapporti di collaborazione economica bilaterale mi è ben nota.

Condivido pienamente il Tuo auspicio che le nostre relazioni di cooperazione si rafforzino sempre più nel reciproco interesse dei due Paesi e mi rammarico per le difficoltà insorte per la realizzazione del progetto di El Ferrol.

Al riguardo, desidero informarTi che la SIV ha comunicato al Ministero degli Esteri la propria disponibilità a prendere contatto in tempi brevi con i competenti interlocutori spagnoli, per esporre le valutazioni che sono alla base delle posizioni assunte dall'azienda.

Colgo l'occasione per inviarti i miei più cordiali saluti.

Giulio Andreotti

AMBASCIATA D'ITALIA

traducciòn

no oficial

Fundación Felipe González

Estimado Felipe:

hago referencia a tu amable carta sobre el asunto de la inversiòn de "SIV" en El Ferrol, cuya importancia en el contexto del desarrollo de las relaciones de colaboraciòn econòmica bilateral tengo presente.

Comparto plenamente tu deseo de que nuestras relaciones de colaboraciòn se fortalezcan cada vez màs en el interés recìproco de los dos Paìses y lamento las dificultades surgidas para la realizaciòn del proyecto de El Ferrol.

Al respecto, quiero informarte que SIV ha comunicado al Ministerio de Asuntos Exteriores su disponibilidad a entrar en contacto en breve plazo con los interlocutores españoles competentes, para exponer las valoraciones que se encuentran a la base de las posiciones adoptadas por la empresa.

Aprovecho la ocasiòn para enviarte mis màs cordiales saludos.

Giulio Andreotti.

053.01.21

ASUNTO: Carta del Primer Ministro italiano al Presidente del Gobierno, acerca de la URSS.

FECHA: 7 de enero de 1991.

Fundación
Felipe González

GABINETE DE LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

DEPARTAMENTO INTERNACIONAL

Fundación
Felipe González

NOTA INTERIOR

11 de enero de 1991

DE: DIRECTOR DEPARTAMENTO INTERNACIONAL
A: SECRETARIA DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

ASUNTO: REMITE ORIGINAL CARTA PRIMER MINISTRO ITALIANO A PRESIDENTE GOBIERNO, ACERCA DE LA URSS.

TEXTO:

Adjunto te remito, para su archivo, el original de la carta que el Primer Ministro Andreotti dirige al Presidente del Gobierno expresándole los sentimientos de agradecimiento del Presidente Gorbachov por las iniciativas del Consejo Europeo del pasado mes de diciembre, en apoyo de la Unión Soviética, y cuyo contenido te adelanté en mi comunicación interior de fecha 7 de los corrientes.

GABINETE DE LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

DEPARTAMENTO INTERNACIONAL

Fundación
Felipe González

NOTA INTERIOR

7 de enero de 1991

DE: DIRECTOR DEPARTAMENTO INTERNACIONAL
A: SECRETARIA DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

ASUNTO: CARTA DEL PRIMER MINISTRO ITALIANO AL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, ACERCA DE LA URSS.

TEXTO:

Adjunto te remito, para conocimiento del Presidente del Gobierno, el texto del mensaje que le dirige el Primer Ministro Andreotti, en el que le comunica haber recibido los sentimientos de agradecimiento del Presidente Gorbachov por las iniciativas del Consejo Europeo del pasado mes de diciembre, en apoyo de la Unión Soviética.

Tan pronto llegue el texto original, te lo enviaré igualmente.

Fundación
Felipe González

AMBASCIATA D'ITALIA
MADRID

Excmo. Sr. D. Felipe GONZALEZ MARQUEZ
Presidente del Gobierno

Querido Felipe:

deseo informarle que el Presidente de la Uniòn Soviètica Michail Gorbaciov me ha transmitido sus sentimientos de vivo agradecimiento por las iniciativas que hemos tomado en apoyo de la Uniòn Soviètica en ocasiòn del Consejo Europeo de Roma.

El Presidente Gorbaciov, al expresar su gran aprecio por cuanto hemos decidido, confirma la voluntad de la Uniòn Soviètica de desarrollar las relaciones con la Comunidad Europea en un marco de gran confianza y cooperaciòn recìprocas.

Aprovecho la ocasiòn para reiterarle mis mejores felicitaciones.

Giulio Andreotti

Fundación
Felipe González

AMBASCIATA D'ITALIA
MADRID

D. Felipe GONZALEZ MARQUEZ
Presidente del Governo

Caro Felipe,

desidero informarLa che il Presidente dell'Unione Sovietica Michail Gorbaciov ha tenuto a trasmettermi i sentimenti della sua viva riconoscenza per le iniziative che abbiamo concordato a sostegno dell'Unione Sovietica in occasione del Consiglio Europeo di Roma.

Il Presidente Gorbaciov, nell'esprimere grande apprezzamento per quanto da noi deciso, conferma la volontà dell'Unione Sovietica di sviluppare i rapporti con la Comunità Europea in un quadro di grande fiducia e cooperazione reciproca.

Colgo l'occasione per rinnovarLe i miei migliori auguri.

Giulio Andreotti

053.01.21

ASUNTO: Propuesta Franco-Alemana sobre Unión Política, enviada por el Primer Ministro Andreotti al Presidente del Gobierno.

FECHA: 7 diciembre 1990

Fundación
Felipe González

GABINETE DE LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

DEPARTAMENTO INTERNACIONAL

Fundación
Felipe González

NOTA INTERIOR

7 de enero de 1991

DE: DIRECTOR DEPARTAMENTO INTERNACIONAL
A: SECRETARIA DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

ASUNTO: PROPUESTA FRANCO-ALEMANA SOBRE UNION POLITICA.

TEXTO:

Como continuación de mi nota interior del pasado 11 de diciembre, adjunto te remito, para tu archivo, el original de la carta que, con fecha 7 de diciembre, el Primer Ministro Andreotti ha enviado al Presidente del Gobierno y a sus demás colegas comunitarios, transmitiendo la propuesta franco-alemana sobre Unión Política.

Il Presidente del Consiglio dei Ministri

Fundación
Felipe González

Roma, 7 dicembre 1990

Caro Felipe,

in vista del prossimo Consiglio Europeo di Roma, sono stato pregato dal Presidente della Repubblica Francese François Mitterrand e dal Cancelliere della Repubblica Federale di Germania Helmut Kohl di trasmettere l'allegato documento che riflette la loro posizione comune sugli obiettivi e gli elementi essenziali dell'Unione Politica.

Esso costituisce un importante contributo che si aggiunge al lavoro condotto dai Rappresentanti Personali, in vista del nostro incontro del 14 - 15 dicembre e della successiva apertura della Conferenza Intergovernativa sull'Unione Politica.

Colgo l'occasione per inviarLe i sensi della mia più alta considerazione.

S.E. il Signor Felipe GONZALEZ MARQUEZ
Presidente del Governo di Spagna
MADRID

053.01.21

ASUNTO: Carta del Presidente del Gobierno al Sr. Giulio Andreotti, Presidente del Consejo de Ministros de Italia, sobre la instalación de un "float" en el Ferrol (Galicia).

FECHA: 3 diciembre 1990

Fundación
Felipe González

Fundación
Felipe González

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

Madrid, 3 de diciembre de 1990

Excmo. Sr. Giulio Andreotti
Presidente del Consejo de Ministros
de la República Italiana
ROMA

Estimado Presidente y querido amigo:

Le supongo al corriente de que la Società Italiana del Vetro (SIV), empresa integrada en el grupo público E.F.I.M., manifestó su intención de instalar en Ferrol (Galicia) un "float" y dos líneas de transformación de vidrio plano, desde diciembre de 1987.

El costo inicialmente estimado del proyecto ascendía a 16.064 millones de pesetas. Posteriores evaluaciones y modificaciones del proyecto llevaron el costo definitivo a la cifra de 17.464 millones de pesetas.

Para llevar a cabo dicho proyecto, el Gobierno español aprobó una subvención equivalente al 60,3% de su costo estimado, ayuda que, comunicada a la Comisión de las Comunidades Europeas, no ha sido objetada por ella. Por su parte, y según nuestras informaciones, los Consejos de Administración de la SIV y el E.F.I.M. aprobaron en noviembre de 1989 la viabilidad del proyecto de la empresa italiana, recibiendo esta decisión el respaldo de los miembros del Gobierno italiano competentes en la materia.

Un año después, observamos con pesar que las obras de la planta no han comenzado aún, al tiempo que hemos conocido -primero a través de los medios de comunicación y, posteriormente, por una entrevista mantenida entre el Presidente del E.F.I.M. y altos funcionarios del Gobierno español- que el proyecto se encuentra sometido, una vez más, a revisión.

Fundación
Felipe González

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

Este nuevo retraso, unido a los repetidos cambios de criterio que se habían registrado con anterioridad en los responsables de la SIV, está generando una gran inquietud en la región de localización de la inversión. La zona del Ferrol, afectada duramente por la reconversión del sector de la construcción naval, considera el proyecto de la SIV como el inicio de un proceso de reindustrialización de la comarca.

Quisiera transmitirle la importancia que el Gobierno español concede a la urgente y favorable solución de esta cuestión. Después de que en otros ámbitos industriales, como la automoción, se haya llegado recientemente a acuerdos de cooperación industrial con el sector empresarial privado italiano, nos gustaría consolidar este excelente clima en las relaciones económicas entre nuestros dos países mediante el desarrollo de la colaboracicón en el ámbito del sector público, de la que este proyecto constituiría una buena muestra.

Reciba, estimado Presidente y querido amigo, un cordial saludo,

Felipe González Márquez
Presidente del Gobierno de España

GABINETE DE LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

DEPARTAMENTO INTERNACIONAL

Fundación
Felipe González

MUY URGENTE

NOTA INTERIOR

30 de noviembre de 1990

DE: DIRECTOR DEPARTAMENTO INTERNACIONAL
A: SECRETARIA DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

ASUNTO: Construcción por la Sociedad Italiana del Vidrio (SIV) de una planta en Ferrol. Carta del Presidente del Gobierno al Primer Ministro Andreotti.

TEXTO: Como recordarás, en noviembre del año pasado, se llegó a un acuerdo con la Sociedad Italiana del Vidrio, que es una empresa pública, para la instalación en Ferrol de una planta de fabricación de diversos tipos de vidrio.

Por parte del Gobierno español se acordó subvencionar el proyecto con un 60 % aproximadamente de su costo estimado, sin que la Comisión de las Comunidades Europeas levantara objeción alguna.

Me comunica el Ministro de Industria que, alertados por informaciones de prensa, se han puesto en contacto con los responsables de italianos de la empresa y éstos les han señalado que, de nuevo, están reconsiderando la inversión prevista.

El Ministro de Industria sugiere que el Presidente del Gobierno dirija una carta al Primer Ministro Andreotti haciéndole llegar la inquietud que suscita la posible anulación del proyecto y recordándole que ya existen importantes proyectos conjuntos entre la industria española y la italiana como es el caso de la compra por FIAT de un paquete mayoritario de acciones de ENASA.

Al parecer, la intervención del Primer Ministro Andreotti sería importante pues, a consecuencia de

la coalición gubernamental italiana, en distintos puestos de responsabilidad en los Ministerios de tutela y en las empresas públicas figuran directivos que mantienen diferencias por razones partidarias, y que sólo el Primer Ministro puede solventar.

Te adjunto un proyecto de carta que el Presidente del Gobierno, si lo estima oportuno, podría dirigir al Primer Ministro Andreotti. He seguido en su redacción las sugerencias del Ministerio de Industria y te recuerdo que el Ministro tendría interés en que pudiera enviarse, en su caso, lo más rápidamente posible.

Fundación
Felipe González

PROYECTO DE CARTA DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO A:

Excmo. Sr. Giulio Andreotti
Presidente del Consejo de Ministros
de la República Italiana
ROMA

Estimado Presidente y querido amigo:

Le supongo al corriente de que la Societá Italiana del Vetro (SIV), empresa integrada en el grupo público E.F.I.M., manifestó su intención de instalar en Ferrol (Galicia) un "float" y dos líneas de transformación de vidrio plano, desde diciembre de 1987.

El costo inicialmente estimado del proyecto ascendía a 16.064 millones de pesetas. Posteriores evaluaciones y modificaciones del proyecto llevaron el costo definitivo a la cifra de 17.464 millones de pesetas.

Para llevar a cabo dicho proyecto, el Gobierno español aprobó una subvención equivalente al 60,3% de su costo estimado, ayuda que, comunicada a la Comisión de las Comunidades Europeas, no ha sido objetada por ella. Por su parte, y según nuestras informaciones, los Consejos de Administración de la SIV y el E.F.I.M. aprobaron en noviembre de 1989 la viabilidad del proyecto de la empresa italiana, recibiendo esta decisión el respaldo de los miembros del Gobierno italiano competentes en la materia.

Un año después, observamos con pesar que las obras de la planta no han comenzado aún, al tiempo que hemos conocido -primero a través de los medios de comunicación y, posteriormente, por una entrevista mantenida entre el Presidente del E.F.I.M. y altos funcionarios del Gobierno español- que el proyecto se encuentra sometido, una vez más, a revisión.

Este nuevo retraso, unido a los repetidos cambios de criterio que se habían registrado con anterioridad en los responsables de la SIV, está generando una gran inquietud en la región de localización de la inversión. La zona del Ferrol, afectada duramente por la reconversión del sector de

la construcción naval, considera el proyecto de la SIV como el inicio de un proceso de reindustrialización de la comarca.

Quisiera transmitirle la importancia que el Gobierno español concede a la urgente y favorable solución de esta cuestión. Después de que en otros ámbitos industriales, como la automoción, se haya llegado recientemente a acuerdos de cooperación industrial con el sector empresarial privado italiano, nos gustaría consolidar este excelente clima en las relaciones económicas entre nuestros dos países mediante el desarrollo de la colaboración en el ámbito del sector público, de la que este proyecto constituiría una buena muestra.

Reciba, estimado Presidente y querido amigo, un cordial saludo,

Felipe González Márquez

Presidente del Gobierno de España

GABINETE DE LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

DEPARTAMENTO INTERNACIONAL

Fundación
Felipe González

NOTA INTERIOR

5 de febrero de 1991

DE: DIRECTOR DEPARTAMENTO INTERNACIONAL
A: SECRETARIA DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

ASUNTO: Carta al Presidente del Gobierno del Primer Ministro Andreotti en relación con la proyectada inversión de la S.I.V. en El Ferrol.

TEXTO: Como continuación de mi Nota del pasado 23 de enero, adjunto te remito para vuestro archivo, el original de la carta que el Presidente Andreotti envía al Presidente del Gobierno en respuesta a la que éste le mandó el pasado 3 de diciembre, en relación con el proyecto de inversión de la S.I.V. en El Ferrol, para la construcción de una nueva planta y que me ha hecho llegar la Embajada de Italia.

Il Presidente
del Consiglio dei Ministri

Fundación
Felipe González

Roma, 18 gennaio 1991

Caro Felipe,

mi riferisco alla Tua cortese lettera sulla questione dell'investimento SIV a El Ferrol, la cui importanza nel contesto dello sviluppo dei rapporti di collaborazione economica bilaterale mi è ben nota.

Condivido pienamente il Tuo auspicio che le nostre relazioni di cooperazione si rafforzino sempre più nel reciproco interesse dei due Paesi e mi rammarico per le difficoltà insorte per la realizzazione del progetto di El Ferrol.

Al riguardo, desidero informarTi che la SIV ha comunicato al Ministero degli Esteri la propria disponibilità a prendere contatto in tempi brevi con i competenti interlocutori spagnoli, per esporre le valutazioni che sono alla base delle posizioni assunte dall'Azienda.

Colgo l'occasione per inviarTi i miei più cordiali saluti.

S.E. Felipe GONZALEZ MARQUEZ
Presidente del Governo di Spagna
M A D R I D

053.01.21

ASUNTO: Proyecto de carta del Presidente del Gobierno al Primer Ministro de Italia, Sr. Giulio Andreotti.

FECHA: 19 de octubre de 1990.

Fundación
Felipe González

Fundación
Felipe González

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

Madrid, 23 de octubre de 1990

Excmo. Sr. Giulio Andreotti
Presidente del Consejo de Ministros
de la República Italiana
ROMA

Señor Primer Ministro:

Agradezco su carta del pasado 26 de julio, en la que invitaba al Gobierno español a participar en la Conferencia ministerial informal sobre Derechos humanos que tendrá lugar en Roma el 5 de noviembre próximo.

Deseo felicitarle por su iniciativa de convocar una reunión ministerial informal en una fecha tan señalada como lo es el XL aniversario de la firma en Roma del Convenio Europeo para la Protección de los Derechos humanos y las Libertades fundamentales, que constituye la base común de principios y valores del conjunto de países que forman el Consejo de Europa.

Me parece, igualmente, acertada la idea de contar con la participación en esa reunion de los Estados de Europa Central y Oriental, así como de Estados Unidos y Canadá, tras los cambios trascedentales ocurridos en el continente europeo y en vísperas del importante encuentro en la cumbre de los Estados participantes en la C.S.C.E.

La Delegación española estará encabezada por el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Fernández Ordóñez, quien tendrá ocasión, al día siguiente, de

Fundación
Felipe González

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

asumir, en nombre de España, la Presidencia del Comité de Ministros del Consejo de Europa, al término de la reunión prevista de dicho Comité, también en Roma.

Reciba, Señor Primer Ministro, la expresión de mi más alta consideración.

Felipe González Márquez
Presidente del Gobierno de España

Fundación
Felipe González

PROYECTO DE CARTA DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO A:

Excmo. Sr. Giulio Andreotti
Presidente del Consejo de Ministros
de la República Italiana
ROMA

Señor Primer Ministro:

Agradezco su carta del pasado 26 de julio, en la que invitaba al Gobierno español a participar en la Conferencia ministerial informal sobre Derechos humanos que tendrá lugar en Roma el 5 de noviembre próximo.

Deseo felicitarle por su iniciativa de convocar una reunión ministerial informal en una fecha tan señalada como lo es el XL aniversario de la firma en Roma del Convenio Europeo para la Protección de los Derechos humanos y las Libertades fundamentales, que constituye la base común de principios y valores del conjunto de países que forman el Consejo de Europa.

Me parece, igualmente, acertada la idea de contar con la participación en esa reunión de los Estados de Europa Central y Oriental, así como de Estados Unidos y Canadá, tras los cambios trascendentales ocurridos en el continente europeo y en vísperas del importante encuentro en la cumbre de los Estados participantes en la C.S.C.E.

La Delegación española estará encabezada por el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Fernández Ordóñez, quien tendrá ocasión, al día siguiente, de asumir, en nombre de España, la Presidencia del Comité de Ministros del Consejo de Europa, al término de la reunión prevista de dicho Comité, también en Roma.

Reciba, Señor Primer Ministro, la expresión de mi más alta consideración.

Felipe González

Presidente del Gobierno de España

GABINETE DE LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

DEPARTAMENTO INTERNACIONAL

Fundación
Felipe González

NOTA INTERIOR

19, octubre 1990

DE: DIRECTOR DEPARTAMENTO INTERNACIONAL
A: SECRETARIA DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

ASUNTO: Proyecto de carta del Presidente del Gobierno al Primer Ministro de Italia, Señor Giulio Andreotti.

TEXTO: El pasado 26 de julio el Primer Ministro de Italia, Sr. Andreotti, se dirigió al Presidente del Gobierno invitando al Gobierno español a participar en la Conferencia Ministerial informal sobre Derechos humanos que tendrá lugar en Roma el 5 de noviembre próximo, con ocasión de la conmemoración del XL Aniversario de la firma en esa ciudad del Convenio Europeo sobre Protección de los Derechos humanos y las Libertades fundamentales.

El Ministerio de Asuntos Exteriores me indica que nuestra Delegación irá presidida por el Ministro Fernández Ordóñez. Te adjunto un proyecto de carta del Presidente del Gobierno al Primer Ministro de Italia comunicándole lo anterior.

053.01.21

ASUNTO: Telegrama del Presidente del Gobierno a Giulio Andreotti, con motivo de su designación como Presidente del Consejo de Ministros de la República Italiana.

FECHA: 25 julio 1989

Fundación
Felipe González

Fundación Felipe González

TRADUCCION NO OFICIAL

Exc.mo Sr. D. Felipe GONZALEZ
Presidente del Consejo de Ministros
M A D R I D

Señor Presidente y querido Amigo:

Le agradezco el mensaje que me ha enviado en ocasiòn de la formaciòn del Gobierno y de las amables palabras que he apreciado muchisimo.

Las estrechas consultaciones siempre mantenidas entre nuestros dos Gobiernos han sido un elemento determinante para promover un ulterior afianzamiento de las excelentes relaciones ya existentes entre Italia y España, en el marco también del empeño comùn en la construcciòn europea y en el fortalecimiento de la Alianza Atlàntica.

Tengo la certeza que las ocasiones de contacto y de encuentro que tendremos en el futuro pròximo contribuiràn a reforzar ulteriormente los vinculos de amistad y colaboraciòn existentes entre nosotros.

Con mis màs sinceros y cordiales saludos.

F.do Giulio Andreotti

Fundación
Felipe González

"S.E. Felipe Gonzàlez
Presidente del Consiglio dei Ministri
M A D R I D

Signor Presidente e caro Amico,

La ringrazio del messaggio inviatomi in occasione della formazione del Governo e delle gentili parole che ho molto gradito.

Le strette consultazioni sempre mantenute fra i nostri due Governi sono state un elemento determinante per promuovere un ulteriore rafforzamento degli eccellenti rapporti già esistenti fra Italia e Spagna, nel contesto anche del comune impegno per la costruzione europea e per il rafforzamento dell'Alleanza Atlantica.

Sono certo che le occasioni di contatto e di incontro che avremo nel prossimo futuro contribuiranno a rinsaldare ulteriormente i legami di amicizia e collaborazione esistenti fra noi.

Con i miei più vivi e cordiali saluti.

Giulio Andreotti"

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO
PALACIO DE LA MONCLOA
GABINETE TELEGRAFICO

TELEGRAMA

IT0009

DE: PRESIDENTE DEL GOBIERNO

A: GIULIO ANDREOTTI
PRESIDENTE DEL CONSEJO DE MINISTROS
DE LA REPUBLICA ITALIANA

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO
1505
GABINETE TELEGRAFICO

Reciba mi más sincera felicitación con motivo de su designación como Presidente del Consejo de Ministros de la República Italiana y por su éxito en la formación del nuevo Gobierno de su país.

Espero que tendremos ocasión de seguir trabajando juntos en el desarrollo de las excelentes relaciones entre nuestros dos países, al tiempo que le deseo toda clase de venturas personales.

Afectuosamente,

Felipe González
Presidente del Gobierno de España.

Fundación Felipe González

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO
PALACIO DE LA MONCLOA
GABINETE TELEGRAFICO

TELEGRAMA

Fundación
Felipe González

DE: PRESIDENTE DEL GOBIERNO A: GIULIO ANDREOTTI
PRESIDENTE DEL CONSEJO DE MINISTROS
DE LA REPUBLICA ITALIANA

Reciba mi más sincera felicitación con motivo de su designación como Presidente del Consejo de Ministros de la República Italiana y por su éxito en la formación del nuevo Gobierno de su país.

Espero que tendremos ocasión de seguir trabajando juntos en el desarrollo de las excelentes relaciones entre nuestros dos países, al tiempo que le deseo toda clase de venturas personales.

Afectuosamente,

Felipe González
Presidente del Gobierno de España.

NOTA INTERIOR URGENTE

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

DE: Asesor Departamento Internacional

A: Secretaria Presidente Gobierno

su referencia

FECHA: 25.7.89

n/referencia JB/mfr

A S U N T O: Remite telegrama felicitación PG a Giulio Andreotti.

Adjunto te remito ~~el~~ un proyecto de telegrama de felicitación del Presidente del Gobierno al nuevo Presidente del Consejo de Ministros de la República Italiana.

Un abrazo.

Luis Arias

Incl.:

Observaciones

Fundación Felipe González

GABINETE DE LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

DEPARTAMENTO INTERNACIONAL

Fundación
Felipe González

PROYECTO

TELEGRAMA DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO A GIULIO ANDREOTTI, PRESIDENTE DEL CONSEJO DE MINISTROS DE LA REPUBLICA ITALIANA.

Reciba mi más sincera felicitación con motivo de su designación como Presidente del Consejo de Ministros de la República Italiana y por su éxito en la formación del nuevo Gobierno de su país.

Espero que tendremos ocasión de seguir trabajando juntos en el desarrollo de las excelentes relaciones entre nuestros dos países, al tiempo que le deseo toda clase de venturas personales.

Afectuosamente,

Felipe González

Presidente del Gobierno de España

053.01.21

ASUNTO: Carta de Giulio Andreotti, Ministro de Asuntos Esteriores de Italia, agradeciendo obsequio enviado con ocasión de la Firma del Tratado de Adhesión de España a la C.E.E.

FECHA: 20-2-87

Fundación
Felipe González

Il Ministro degli Affari Esteri

027/ 2123

Fundación Felipe González

Caro Felipe,

ho particolarmente apprezzato il cortese pensiero che ha voluto inviarmi per commemorare la firma del Trattato di Adesione del Suo Paese alla Comunità Europea, momento significativo nel cammino verso l'integrazione europea.

Nel ringraziarLa vivamente, colgo l'occasione per rinnovarLe i miei più sinceri saluti.

Roma, il 20 FEB. 1987

S.E. Felipe Gonzalez
Presidente del Governo
MADRID